

# حکمت و فلسفه

Hekmat va Falsafeh  
( Wisdom and Philosophy )

Vol. 12, No. 4, Winter 2017

سال دوازدهم، شماره چهارم، زمستان ۱۳۹۵، صص ۷-۲۲

## هستی‌شناسی موسیقی و اثر ادبی از دیدگاه رومن اینگاردن

\* محمد رضا ابوالقاسمی

### چکیده

رومん اینگاردن بنیانگذار هستی‌شناسی هنر است. او با رویکردی پدیدارشناختی و تحت تأثیر آموزه‌های فلسفی هوسرل کوشید نشان دهد که اثر هنری و ابژه زیباشناختی دو موجودیت متفاوتند. اثر هنری شی‌ای مانند سایر اشیای واقعی است، در حالی که ابژه زیباشناختی ماهیتی قصدی دارد و با کنش‌های آگاهی و در ذهن مخاطب قوام می‌یابد. آثار موسیقی کلاسیک هستی‌شناسی یگانه‌ای دارند. از یک‌سو اثر موسیقایی همان پارتیسوری است که آهنگساز آن را تصنیف کرده است و از سوی دیگر، این اثر در هر بار اجرا هستی متفاوتی پیدا می‌کند. هستی اثر ادبی نیز لایه‌لایه است و اثر به درجات مختلف در هر یک از این لایه‌ها متحقق می‌شود. به اعتقاد اینگاردن هر اثر هنری فضاهای نامتعین و نامشخصی دارد که مخاطب طی تجربه زیباشناختی آن‌ها را تکمیل می‌کند. مخاطب با پر کردن این فضاهای به اثر هنری یک هستی انضمایی می‌بخشد. بنابراین، درک اثر هنری مستلزم مشارکت فعال مخاطب است و اثر در رویکردی بیناسوئرکتیو تقویم می‌شود.

**واژگان کلیدی:** رومن اینگاردن، هستی‌شناسی، پدیدارشناختی، موسیقی، اثر ادبی.

\* استادیار علوم هنر دانشگاه تهران، تهران، ایران. mr.abolghassemi@ut.ac.ir

[تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۰۲/۲۸؛ تاریخ تایید: ۱۳۹۶/۰۱/۲۳]

## مقدمه

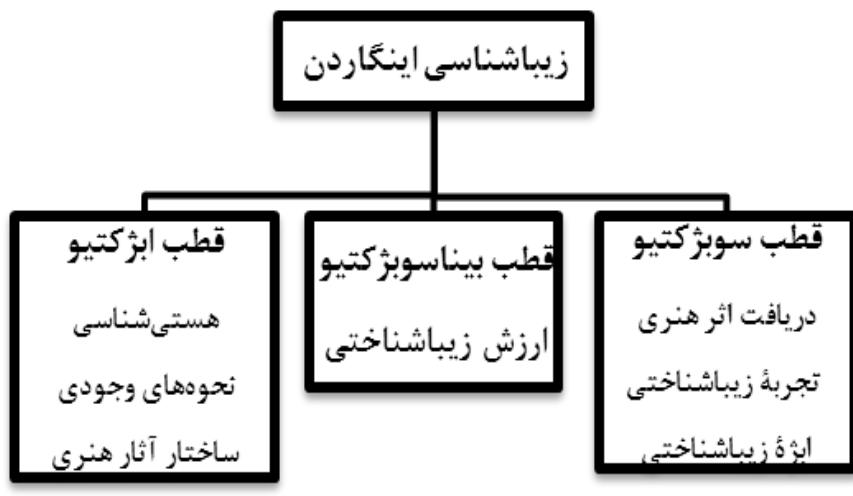
رومن اینگاردن (۱۸۹۳-۱۹۷۰) را پدر زیباشناسی پدیدارشناختی می‌دانند. دیدگاه‌های جذاب او درباره پدیدارشناستی و هستی‌شناسی آثار هنری چهرهٔ متمایزی در میان سایر فیلسوفان هم روزگارش به وی بخشیده است. از میان آثار این فیلسوف لهستانی که شاگرد ادموند هوسرل بود و سال‌های متمادی با وی مراوده داشت، می‌توان به اثر ادبی هنری، پژوهشی دربارهٔ مرزهای هستی‌شناسی، منطق و نظریهٔ ادبیات<sup>۱</sup> (۱۹۳۱ [۱۹۷۳]), شناخت اثر هنری ادبی<sup>۲</sup> (۱۹۶۸ [۱۹۷۳]) و هستی‌شناسی اثر هنری، اثر موسیقی<sup>۳</sup>، تصویر، معماری و فیلم<sup>۴</sup> (۱۹۶۲ [۱۹۸۹]) اشاره کرد. او مطالعات زیباشنختی را روش مناسبی برای تحلیل سایر مسائل کلی فلسفه می‌دانست و می‌کوشید به کمک آن برای مباحثات پدیدارشناختی و پژوهش‌های هستی‌شناختی استدلال عرضه کند (Tatarkiewicz, 1971: 471). در این مقاله فقط به آراء اینگاردن دربارهٔ موسیقی و ادبیات پرداخته شده است چرا که طرح دیدگاه‌های او دربارهٔ هستی‌شناسی تصویر، معماری و فیلم از حدود این مقاله فراتر می‌رود و لازم است که هر یک جدایانه و مستقل و مجزا بررسی شوند.

اینگاردن گرچه شاگرد هوسرل بود، ایدئالیسم استعلایی اندیشه‌های متاخر استادش (از زمان انتشار /یده‌ها به بعد) را رد می‌کرد.<sup>۵</sup> اینگاردن به آثار هنری توجه داشت و معتقد بود این آثار به قلمرو واقعیت تعلق دارند و به قلمرو ایده آل. به باور او آثار هنری ابژه‌هایی کاملاً معین و خودآین نیستند و برای هستی یافند، به کنش‌های نیت‌مندانه قصدى خالقان و مخاطبانشان وابسته‌اند و به این ترتیب، ابژه قصدى<sup>۶</sup> به حساب می‌آیند. بنابراین، او در آثار متعدد نشان می‌دهد که اثر هنری نسبتی با رئالیته یا ایدئالیته ندارد و موضوع پژوهش‌های زیباشنختی در حقیقت انتانسیونالیتۀ ابژه‌های هنری است. اینگاردن اثر هنری را یک «ابژه قصدى بیناسوبزکتیو»<sup>۷</sup> (Ingarden, 1973b: 14) می‌داند که خاستگاهش کنش‌های آگاهی خالق اثر است. این کنش‌ها در اثر هنری یا سایر نمودهای مادی مندرج شده‌اند و در آگاهی مخاطب دوباره جان می‌گیرند. با این حال، اثر هنری به روان‌شناسی مؤلف یا مخاطب تقلیل‌پذیر نیست. اثر هنری تاریخی دارد که به فراسوی آگاهی خالق یا مخاطب راه می‌برد. لذا این آثار صرفاً ساختهٔ تخیل یا پرداختهٔ تصور نیستند و حیاتی بیناسوبزکتیو دارند. اینگاردن به جای ایدئالیسم استعلایی هوسرل بر هستی‌شناسی متمرکز می‌شود. اثر ادبی خصوصاً گسترهٔ پهناوری برای گذار اینگاردن از ایدئالیسم به‌سوی هستی‌شناسی است. با این همه، او همچنان وامدار مفاهیم پدیدارشناستی هوسرل است. برای نمونه، مفهوم «عینیت‌بخشی» یا «تعین‌بخشی» یادآور «قابلیت تقویمی آگاهی نزد هوسرل است و ابژه قصدى نیز همان ویژگی‌های ابژه نوئماتیک را داردست»<sup>۸</sup> (Potocki, 2013: 6).

به اعتقاد اینگاردن اثر هنری ادبی «به لحاظ انتیک نحوه وجودی نامستقل»<sup>۹</sup> دارد (Ingarden, 1973a: 362)، یعنی اثر نه مستقل و خودآین است و نه کاملاً به آگاهی مؤلف و مخاطب متکی، بلکه به‌شکل پارادوکسی بر هر دوی آن‌ها مبتنی است و البته از آن‌ها فراتر می‌رود. او همچنین بین ابژه مادی صرف و اثر هنری تمایز می‌گذارد و هر دو را متمایز می‌کند از آنچه «عینیت‌یافتگی» یا «تعین‌یافتگی»<sup>۱۰</sup>

ابژه زیباشناختی می‌نامد. لذا صرفا اثر هنری تعین‌یافته، ابژه زیباشناختی حقیقی است. اثر هنری اساسا فضاهای نامتعین بسیاری دارد و در واقع یک «شاکله شماتیک»<sup>۹</sup> است و زمانی که مخاطب آن را درک و دریافت می‌کند به اصطلاح کامل می‌شود. به بیان دیگر، اثر هنری صرفا طی روند ادراک زیباشناختی تکمیل و در نهایت، به یک ابژه زیباشناختی مبدل می‌شود. طرح این مفهوم را یکی از «همه‌ترین دستاوردهای زیباشناستی اینگاردن» می‌دانند (Szczepanska, 1989: 30). بنابراین، در زیباشناستی اینگاردن با دو موجودیت مواجهیم: ۱. اثر هنری بهمثابه یک شاکله شماتیک و قصدی؛ ۲. ابژه زیباشناختی که طی روند تجربه و ادراک زیباشناختی تقویم می‌شود. به باور اینگاردن هر اثر هنری تشکیل شده است از لایه‌های متعدد. این لایه‌ها در کنار یکدیگر ساختار کل اثر را شکل می‌دهند.

برای درک بهتر کلیت زیباشناستی اینگاردن از دو طرح مدد گرفته‌ایم. طرح اول نشان می‌دهد که چگونه می‌توان مباحث وی را ذیل سه دسته گنجاند. در واقع، مساعی فکری او را می‌توان ذیل سه قطب سوبژکتیو و ابژکتیو و بیناسوبژکتیو جای داد. اینگاردن هیچ‌گاه به سوبژکتیویسم زیباشناختی مقید نبود و می‌کوشید حد فاصل بین دو شاخه اصلی زیباشناستی تاریخی (سوبژکتیویسم و ابژکتیویسم زیباشناختی) را بیابد. پدیدارشناسی هوسرل و مفهوم بیناسوبژکتیویته زمینه مساعدی برای طرح این شاخه سوم در مباحث زیباشناستی بود. طرح دوم نشانگر دستاورد منحصر به فرد اینگاردن در بحث ماهیت هستی‌شناسناختی اثر هنری است. اثر هنری چیزی همچون سایر چیزها است و از حیث انتیک با سایر اشیاء و اعیان تفاوتی ندارد. اما چون آفرینندهای و زمینه‌ای فرهنگی دارد، نمی‌توان آن را شیئی معمولی در نظر گرفت. ویژگی بارز اثر هنری قصیدت آن است، بدین معنا که از کنش‌های آگاهی آفریننده سرچشمه می‌گیرد و با کنش‌های آگاهی مخاطب پیوند می‌یابد؛ پس اثر هنری ابژه‌ای قصدی است. اثر هنری آن‌گاه به ابژه زیباشناختی مبدل می‌شود که ساختار آن متعین شود. به بیان دیگر، چرخه ادراک زیباشناختی کامل نمی‌شود مگر زمانی که مخاطب به فضاهای نامتعین شاکله شماتیک اثر تعین بخشید. در واقع، اینگاردن در اینجا نظریه دریافت اثر هنری را بسط می‌دهد و تعین‌یافتنی را ویژگی بارز این نظریه می‌داند. گفتنی است که این رویکرد بر هانس روپرت یاس و ولفگانگ آیزر تأثیر چشمگیری داشته است (Gniazdowski, 2010: 168). همچنین نقش مهم مخاطب در تعین بخشیدن به اثر هنری با «فهمن مشارکتی»<sup>۱۰</sup> نزد رودولف بولتمان (1۸۷۶-۱۸۴۴) نیز قابل قیاس است. بحث اینگاردن دربار بیناسوبژکتیویته اثر هنری عمدتاً ناظر به بحث ارزش‌های زیباشناختی است. او می‌کوشد که نشان دهد ارزشیابی و تفسیر اثر هنری به ساختار ابژکتیو قالبهای مختلف هنری وابسته است. لذا نمی‌توان ارزش اثر را صرفا از حالات سوبژکتیو مخاطب استخراج کرد. از این منظر، افکار او تاحدودی به رئالیسم زیباشناختی نزدیک است. در واقع، اینگاردن بر این باور است که هرگونه ادراک زیباشناختی ضرورتاً مبتنی بر ساختار شماتیک اثر هنری است. به بیان دیگر، ارکان و عناصر بالفعل این ساختار (قطب ابژکتیو) است که زمینه لذت زیباشناختی (قطب سوبژکتیو) را فراهم می‌آورد. پس بنا بر تعبیر پدیدارشناسان، لذت زیباشناختی متضایف ابژه زیباشناختی است.



طرح ۱



طرح ۲

### ۱. هستی‌شناسی اثر هنری

پرسش اساسی هستی‌شناسی هنر سهل ممتنع است: «اثر هنری چیست؟» هستی اثر هنری و پژگی‌های منحصر به فردی دارد و فیلسوفان را بر آن داشته تا در ماهیت آن کند و کاو کنند. اینگاردن از جمله نخستین کسانی است که به این پرسش اساسی پرداخته و آثار پرباری در این باب نوشته است. جالب آن که آراء و افکار او نزد فیلسوفان تحلیلی هنر نیز با استقبال روبرو شده ( Limido-Heulot 2013: 10) اینگاردن در قطب سوبژکتیو بحث می‌کند که اثر هنری چگونه به‌واسطه دریافت نزد

مخاطبان از ابژه‌های معمول زندگی روزمره متمایز و به «ابژه زیباشناختی» مبدل می‌شود. قطب ابژکتیو زیباشناستی اینگاردن یکی از پریاترین افادات او است و ظرایف هستی‌شناختی هنرهای مختلف (موسیقی، ادبیات، نقاشی و معماری) را به بحث می‌گذارد و نحوه‌های وجودی هر یک را شرح می‌دهد. زیباشناستی از دید اینگاردن عبارت است: از تلاقی یا مشارکت بین هنرمند یا مخاطب و یک ابژه بخصوص؛ یعنی اثر هنری، که طی آن اثر هنری در قالب یک ابژه زیباشناختی به ظهور می‌رسد و هنرمند و مخاطب و منتقد به تجربه زیباشناختی دست می‌باشند. مجموعه مساعی این سه گروه به تعیین و تشخیص ارزش‌های هنری و زیباشناختی منتهی می‌شود. البته از دید وی بین آفریننده و مخاطب شکافی وجود ندارد، زیرا مخاطب در نهایت باید اثر مفروض را نزد خودش بازآفرینی کند و به کنش‌های خلاق هنرمند نزدیک و خود به «هم‌آفریننده»<sup>۱۱</sup> اثر مبدل شود. اینگاردن می‌گوید اثر هنری گرچه ابژه‌ای مادی همچون سایر ابژه‌های جهان است، ویژگی منحصر به فردی دارد که در ابژه‌های معمول یافت نمی‌شود. اثر هنری به لحاظ هستی‌شناختی هم خودآینین است و هم دگرآینین؛ یعنی به لحاظ انتیک از آفریننده و مخاطبیش مستقل است. اما درک و دریافت آن وابسته به کنش‌های آگاهی آفریننده و مخاطبان است. پس نباید آن را به یک ابژه مادی صرف فروکاست.

بحث اینگاردن درباب هستی‌شناسی هنر بر مفهوم «قصدیت» متمرکز است. به باور او هر اثر هنری یک «ابژه قصدی» است. به بیان دیگر، نحوه وجودی<sup>۱۲</sup> اثر هنری قصدی است. در واقع اینگاردن به چهار نحوه وجودی باور دارد: مطلق، رئال، ایدئال و قصدی. هستی مطلق منوط و مشروط به غیر نیست و خداوند مثال آن است. هستی رئال اگرچه وجودی مستقل دارد، اما پیدایشش علتی خارجی مانند تمامی اشیا جهان مادی می‌خواهد. هستی ایدئال متعلق است به پدیده‌های ذهنی که در جهان خارج وجود عینی ندارند. هستی قصدی حالتی بینایین دارد، بدین معنا که اگرچه به لحاظ انتیک مستقل است در و با کنش‌های آگاهی ساخته می‌شود. ابژه زیباشناختی چنین سرشتی دارد؛ یعنی به خودی خود صرفاً یک شیء مادی است و تنها به واسطه کنش‌های آگاهی است که وجه زیباشناختی پیدا می‌کند. به اعتقاد اینگاردن اثر هنری فی‌نفسه چیزی نیست مگر ماده شکل‌یافته (الوان و اشکال و اصوات و احجار) و صرفاً بینایی مادی برای ظهور ابژه زیباشناختی است. پس آگاهی قصدی مخاطب است که مثلاً ترکیب خطوط و رنگ‌های روی بوم را همچون یک چهره بازآفرینی می‌کند. گری آیزمینگر (Iseminger, 1973: 417) استدلال هستی‌شناختی اینگاردن را چنین صورت‌بندی کرده است:

۱. تجربی زیباشناختی وجود دارند که از «ادراکات شناختی»، «ادراکات صرف حسی» و «ادراکات علمی متفاوت‌تند»؛

۲. هر تجربه‌ای ابژه‌ای دارد؛

۳. ابژه یک تجربه زیباشناختی با هیچ ابژه واقعی دیگری این‌همان نیست؛

۴. بنابراین، ابژه‌هایی زیباشناختی وجود دارند متمایز از ابژه‌های واقعی؛

تمایز هستی‌شناختی بین ابژه معمولی و ابژه زیباشناختی انتقادهایی برانگیخته است. منتقدان اینگاردن می‌گویند برای کسب یک تجربه زیباشناختی نیازی نیست که ابژه‌ای را ذیل دو مقوله متمایز بگنجانیم.

بلکه کافی است ابژه X را به منزله ابژه زیباشناختی در نظر بگیریم. در این حالت، هر ابژه‌ای این قابلیت را خواهد داشت تا به نحو زیباشناختی ارزشیابی شود. (Pouivet, 2013: 67-69). بنابراین، می‌توان ابژه واحدی را به دو شیوه توصیف کرد. استدلال متقدان مبتنی است بر این واقعیت که خصوصیات زیباشناختی ضرورتا بر خصوصیات غیرزیباشناختی عارض می‌شوند، لذا تفکیک این خصوصیات طی ادراک زیباشناختی عملاً ناممکن است.

### ۱-۱. هستی‌شناسی اثر موسیقایی

اینگاردن در بحث از هستی‌شناسی موسیقی می‌گوید «باید برای اثر موسیقایی جایگاه یک ابژه قصدی محض را قائل شویم. این واقعیت که به منزله متصایف پارتیتور، یک شاکله شماتیک است و به صور گوناگون امکان تحقق دارد، تأییدی بر این جایگاه است» (Ingarden, 1989: 117). سپس نتیجه می‌گیرد:

مسلمماً چیزهای واقعی به شکل خودآین<sup>۱۳</sup> وجود دارند و از خصایصی برخوردارند کاملاً مستقل از این که ما انسان‌هایی که در زندگی عملی بی‌واسطه با آن‌ها در ارتباطیم، چگونه درکشان می‌کنیم. بالعکس، آثار موسیقایی به مثابه عینیت یافته‌گاهی زیباشناختی بیناسوبزکتیو<sup>۱۴</sup> صرفاً به لطف کنش قصدی، خواه کنش‌های خلافه آهنگساز یا دستورات راهنمای پارتیتور، وجود می‌یابند. به این ترتیب، آثار موسیقایی به شکل دگرآین<sup>۱۵</sup> وجود دارند و با توجه به خصوصیاتشان، در تحلیل نهایی وابسته‌اند به مفهوم بیناسوبزکتیو که به تدریج از اثر شکل می‌گیرد (Ibid. 119).

پس از آن که این مفهوم به تدریج شکل گرفت، بین اهالی موسیقی به رسمیت شناخته می‌شود و راه و روش اجرای موسیقی را معین می‌کند. با این همه، نوازندگان چیره‌دست این قابلیت را دارند که خود شیوه نویسی را ببنیان بگذارند و راه‌های جدیدی را بگشایند و در نتیجه، اهالی موسیقی و شنووندگان را با خود همراه کنند. به این ترتیب، ابژه موسیقایی بیناسوبزکتیو شکل می‌گیرد. اینگاردن در بررسی هستی‌شناسی موسیقی بین اثر موسیقایی و اجراهای آن تمایز می‌گذارد و آن‌ها را دو وجهه تمایز اثر می‌داند. گاه پیش می‌آید که کیفیات اثر در اجراهای متحقق نمی‌شود و اجراهای نیز گاه چیزی فراتر از اثر موسیقایی را به مخاطبان عرضه می‌کنند (7). بارزترین تمایز اثر موسیقایی و اجرای آن این است که اجرا در «زمان بیناسوبزکتیو عینی» به ظهور می‌رسد و شروع و پایانی دارد. لذا هر اجرا، بنابر ماهیتش، یگانه و متفاوت از سایر اجراهاست. به علاوه، اجرای موسیقایی، ماهیتی صوتی (آکوستیک) دارد و نتیجه کنش‌های نوازندگان روی سازهای است. اجرای موسیقایی به لحاظ عینی و پدیدارشناختی در مکانی مشخص واقع می‌شود، به نحوی که شنوونده با تغییر مکان در محل اجرا (مکان بیناسوبزکتیو) اصوات بالنسبه متفاوتی را خواهد شنید. شنیدن موسیقی ادراکی متواتر و متسلسل است، لذا با تغییراتی در توجه و تمرکز

مخاطب ادراک موسیقایی او نیز دستخوش تغییر خواهد شد و از همین‌رو، شاید اجرایی واضح یا مبهم به گوش برسد. روشن است که هیچ دو اجرایی شبیه هم نخواهد بود زیرا نوازندگان برای تغییر ضربانگ و تأکیدهایی موسیقایی مختارند و همین ویژگی است که سبب می‌شود اجراهای مختلفی را از یک قطعه واحد بشنویم و هر یک را متفاوت و گاه منحصر به فرد بیابیم. روی‌هم‌رفته، هر اجرا موجودیت مستقل و متمایزی دارد (Ibid. 8-10).

ویژگی‌های هستی‌شناسی اثر موسیقایی (پارتیتور) سبب می‌شود آن را از اجراهای آن متمایز کنیم. اینگاردن توضیح می‌دهد که اثر موسیقایی به لحاظ انتیک ماندگار و زمانمند است؛ یعنی پس از تصنیف ماندگار می‌شود و زمان‌ها و مکان‌ها و فرهنگ‌های مختلف را درمی‌نوردد، حال آن‌که اجرای زنده پس از خاتمه دیگر وجود ندارد (مگر صورت ضبط شده آن). پس اثر موسیقایی موجودیتی «فرازمان»<sup>۱۴</sup> است (Ibid. 37). اما اگرچه اثر موسیقایی «ایدئال» نیست (یعنی در زمان و مکانی واقعی تصنیف شده است) نمی‌توان آن را موجودیتی «رئال» در نظر گرفت زیرا مثلاً بخش‌های مختلف آن همزمان و بدون تسلسل و مستقل از هم وجود دارند؛ اینگاردن این ویژگی را «ساختر شبه‌زمانی»<sup>۱۵</sup> می‌نامد که با زمان بیناسوبزکتیو اجرا نسبتی ندارد. اجرای اثر موسیقایی سبب می‌شود نوازندگان آن را مستقیم و بی‌واسطه بشنوند، حال آن‌که درک علائم پارتیتور برای عامه مردم ناممکن است. اثر موسیقایی بی‌مکان است؛ یعنی تا زمانی که اجرا نشود دقیقاً معلوم نیست کجاست. قدر مسلم این‌که برگه‌های پارتیتور در مکان واقعند، اما خود اثر خیر. پارتیتور پدیده‌ای صوتی (آکوستیک) نیست و چه‌بسا بتوان آن را اثری خاموش دانست. لذا «در محتوای حقیقی اثر موسیقایی؛ نشانه‌ها یا عناصری وجود ندارد که مشخص کند اثر در مکانی معین و فضایی واقع شده است» (Ibid. 36).

هر اثر موسیقایی موجودیتی واحد و یگانه است؛ یعنی مثلاً از سمفونی یکم برams فقط یک پارتیتور اصلی وجود دارد درحالی‌که اجراهای آن متکثر است. اثر موسیقایی تا زمانی که به اجرا درنیاید معین نمی‌شود. آهنگسازان گاه بسیاری از ظرایف اجرا را به نوازندگان می‌سپارند و صرفاً به اشاراتی مثل تند، کند، بلند و مانند آن بسنده می‌کنند و تفسیر آن را به عهده نوازندگه می‌گذارند (Ibid. 10-15). اینگاردن نتیجه می‌گیرد که اثر موسیقایی «استقلال انتیک» ندارد و هستی یافتنش منوط به اجرای صوتی آن است، درحالی‌که اثر ادبی به لحاظ انتیک خودآین و مستقل است (Ibid. 18). اما وابستگی انتیک یک‌چیز است و استقلال انتولوژیک چیز دیگر. تمامی آثار هنری به نحوی از انحا با جهان پیرامونشان پیوند هستی‌شناسی عینی دارند: کاتدارل رنس‌جا و مکان و فضای معین و مشخصی را اشغال کرده و مونالیزا درون قابی به دیوار موزه لوور آویخته است؛ آن‌کارنینا در هزاران نسخه به زبان‌های مختلف منتشر شده و درون قفسه‌هاست. اما اثر موسیقایی چنین پیوندی با جهان پیرامونش ندارد و به یک تعبیر، هیچ‌جا نیست. لذا «اثر موسیقایی ناب (موسیقی مطلق) فاقد این پیوند مادی و چیزگون»<sup>۱۶</sup> با جهان واقعی است (Ibid. 46). اینگاردن در نهایت نتیجه می‌گیرد که اثر موسیقایی در قالب پارتیتور «نه ابزه‌ای واقعی، بلکه یک ابزه قصدی محض است که وجودش از کنش‌های خلاقانه آهنگساز و بنیان انتیکش از پارتیتور سرچشم‌می‌گیرد» (Ibid. 90-91).

واقعیت آن است که ماهیت اثر موسیقایی هیچ‌گاه کاملاً و تماماً مشخص نخواهد شد. اولاً، تحولات فنی سازها و پیشرفت‌های آکوستیک مکان‌های اجرا پیوسته تحقق اثر اولیه را دگرگون می‌کنند. مثلاً ما نمی‌دانیم اگر شوپن به پیانوهای امروزی دسترسی داشت، تغییری در آثارش ایجاد می‌کرد یا نه. به بیان دیگر، اجرای ایدئال یک اثر موسیقایی همواره دور از دسترس است و به این ترتیب، ایدئال زیباشناختی آن هیچ‌گاه محقق نمی‌شود. خصوصاً در موسیقی ارکسترال، کمال زیباشناختی عملاً دستنیافتنی است زیرا همیشه این امکان هست که نوازنده‌گان مختلف و سازهای متنوع حد اعلای تکنیکی و صوتی خود را به منصة ظهرور نرسانند. در نتیجه «عملاً نمی‌دانیم کدام یک از اجراهای بالفعل یک اثر را صورت آرمانی آن در نظر بگیریم». لذا هیچ‌گاه به یک اثر موسیقایی «به مثابة ابژه زیباشناختی آرمانی در کمال مطلقش» دست نخواهیم یافت (Ibid. 108). یگانه راه حل این است که اجراهای مختلف از یک اثر واحد را مقایسه کنیم و بهترین را برگزینیم.

جو زمانه و وجود هنرمندان بر جسته همواره بر اجرای آثار موسیقایی تأثیر می‌گذارند. مثلاً در ابتدای قرن بیستم و تحت تأثیر حال و هوای نورومانتیک، آثار شوپن را با شور عاطفی و احساسی فزون‌تری اجرا می‌کردند. مرجعیت مطلق موسیقایی هربرت فن کارایان (۱۹۰۸–۱۹۸۹)، در مقام مشهورترین رهبر ارکستر قرن بیستم و قدرتمندترین چهره موسیقی کلاسیک، سبب شده است که اجراهای او را نمونه اعلای کیفیت موسیقایی بدانند و این در حالی است که کارایان از روش شخصی مشخص و متمایزی پیروی می‌کرد که الزاماً همگان بر سر آن توافق نداشتند. با وجود این، از دید بسیاری سمعنونی چهارم چایکوفسکی در لا مینور یعنی اجرایی از این اثر به رهبری کارایان. اما اینگاردن به درستی خاطرنشان می‌کند که هیچ اجرایی «تمامی امکان‌هایی را که پارتبیور مجال می‌دهد به منصة ظهرور نمی‌رساند» (Ibid. 110). افرون بر این، هر دورانی چنین ونمود می‌کند که در اجرای آثار موسیقایی بهترین است و از همین‌رو، اجراهای آن دوران را با خود اثر این‌همان می‌انگارد. نتیجتاً اثر موسیقایی «در زمان تاریخی دگرگون می‌شود» (Ibid. 117). چه بسا اشکال کنند که معیار اجرای یک اثر همانی است که خود آهنگساز اجرا یا رهبری می‌کند. اینگاردن در پاسخ می‌گوید علاوه بر این که ما عملاً به چنین اجراهایی از آهنگسازان دسترسی نداریم، هر یک از آن‌ها با رها آثار خودشان را اجرا می‌کردد (شوپن، موتسارت) و گزینش یکی از این اجراهای به عنوان تحقق زیباشناختی آرمانی اثر، اگر نگوییم ناممکن، به غایت دشوار است. به علاوه، ممکن است آهنگساز اجراهای متعدد کاملی را محقق کند اما هر اجرا «ویژگی‌های یگانه و منحصر به‌فردی متفاوت از سایر اجراهای داشته باشد» (Ibid. 112). از سوی دیگر، وقتی آهنگساز اثر را تصنیف می‌کند تنها یک صورت ممکن از اجرای اثر را در ذهن دارد؛ اما فضاهای نامتعین پارتبیور زمینه‌ای را فراهم می‌کند تا اثر در هربار اجرا صورت متفاوتی پیدا کند و حتی از آنچه مصنف در ذهن داشته است فراتر رود. لذا اجراهایی که تحت نظارت آهنگساز صورت می‌بذرید «نه یگانه اجرای آن اثر است و نه الزاماً کامل‌ترینشان» (Ibid. 121). جالب آن که فتون جدید ضبط و تکثیر آثار موسیقایی دسترسی ما به اثر اصل را تسهیل نمی‌کنند بلکه صرفاً یک صورت ممکن از اجرای اثر را در اختیار ما می‌گذارند، حتی اگر این اجرا با نظارت آهنگساز اجرا و ضبط شده باشد. گرچه ممکن است این اجرای

تحت نظارت آهنگساز اهمیت تاریخی داشته باشد، «برای نظریهٔ فلسفی اثر موسیقایی اهمیتی ثانویه دارد» (Ibid. 121).

## ۱-۲. هستی‌شناسی اثر ادبی

اینگاردن در اثر ادبی هنری بحث خود را با این پرسش آغاز می‌کند که اثر ادبی چگونه چیزی است؟ به بیان دیگر، آیا باید اثر ادبی را ماهیتی رئال دانست یا ایدئال؟ اگر فاواست گوته را در نظر بگیریم، متوجه می‌شویم که این اثر در زمان و مکانی مشخص بوجود آمده است. همیشه این امکان هست که مؤلف یا ناشر در اثر اولیه تغییراتی بدهد، بخش‌هایی را کوتاه یا حذف کند، بخش‌های دیگری را بدان بیفزاید، کلماتی را تغییر دهد، فصل‌هایی را جایه‌جا کند و مانند آن. اما فاواست تسلسلی از جملات است و به همین سبب، ابزارهای ایدئال به حساب می‌آید. نکته آن جاست که اثر ادبی برخلاف موجودیت‌های ایدئال، مثلاً عدد پنج، مثلثی مفروض، سرخی، سفیدی و غیره، واقعاً وجود دارد و ملموس و عینی است. اینگاردن نشان می‌دهد که اثر ادبی نه ماهیتی روان‌شناختی است و نه موجودیتی خیالی (Ingarden, 1973a: 12-19). از سوی دیگر، ضروری است که بین مؤلف و اثر تفکیک قائل شویم. اگرچه اثر، نتیجهٔ تجربیات مؤلف و نمود جهان تصورات و احساسات و عواطف او در قالب سبکی مشخص است، «مؤلف و اثرش دو ابزار نامتجانس‌اند» (Ibid. 22). به بیان دیگر، اثر ادبی به لحاظ انتیک یک ابزار خودآین است. اینگاردن از رنگین‌کمان مثال می‌زند و می‌گوید رنگین‌کمان بیرون از سوژهٔ مدرک وجود دارد اما به لحاظ انتیک فاقد هستی مستقل است، یعنی کسی نمی‌تواند خصوصیات انتیک یک ابزارهای خودآین است. اینگاردن از رنگین‌کمان منتبه کند. اثر ادبی نیز چنین ویژگی‌ای دارد. هم هست و هم گربه و مانند آن) را به رنگین‌کمان منتبه کند. اما اگر بپرسیم این لاتیه، قهرمان رمان، اکنون کجاست و چه می‌کند؟ ناگزیر باید بگوییم نه او و نه سایر شخصیت‌ها و رویدادهای رمان وجود خارجی ندارند.

هستی‌شناسی ابزار زیباشناختی به «نظریهٔ لایه‌بندی»<sup>۱۹</sup> می‌انجامد که بر اساس آن اثر ادبی یک «شاکلهٔ لایه‌لایه»<sup>۲۰</sup> است (Ibid. 29). ترکیب این لایه‌های است که در نهایت به شکل‌گیری «هارمونی چندصدایی»<sup>۲۱</sup> اثر ادبی متنبه می‌شود. افرون بر این، هر یک از این لایه‌ها محمل کیفیات زیباشناختی متفاوتی است. اینگاردن برای اثر ادبی چهار لایه در نظر می‌گیرد. این لایه‌ها به ترتیب عبارتند از: واژگان ملفوظ، معنای واژگان، وجود شماتیک<sup>۲۲</sup> و عینیت‌های بازنمودی<sup>۲۳</sup>. هر اثر ادبی تشکیل شده است از تسلسل واژگان (ملفوظ یا مکتوب) به نحوی که این لایه «برای تجربه کردن و تقویم اثر ادبی اساسی و ضروری است» (Mitscherling, 1996: 132); خواننده معنای این واژگان را درمی‌یابد و بر اساس سبک و شیوه نویسنده، جهان و اشیای توصیف شده در اثر را در ذهن و ضمیر خویش بازآفرینی می‌کند. مثلاً اقتباس سینمایی یک اثر ادبی این لایه‌بندی چهارگانه را به کار می‌گیرد و در قالب تصویر بازنمایی می‌کند. این لایه‌های چهارگانه در نحوهٔ چینش واژگان (لایه اول)، شیوهٔ آفرینش مفاهیم و مضامین

(لایه دوم)، توصیف و ترسیم شخصیت‌ها و صحنه‌ها و رویدادها (لایه سوم) و طرح‌ریزی پیرنگ و روایت (لایه چهارم) هویدا می‌شود. البته این‌گاردن خاطرنشان می‌کند که این لایه‌ها در یک اثر ادبی به یک «وحدت ارگانیک» می‌رسند و در یکدیگر ادغام می‌شوند. آنچه که معمولاً حس یا حال و هوای اثر نامیده می‌شود از لایه سوم ریشه می‌گیرد، بدین معنا که وقتی اثری را ترازیک، طنزآمیز، ژرف، پراحساس و مانند آن می‌نامیم، در واقع به ویژگی‌های لایه سوم اشاره می‌کنیم. این‌گاردن این ویژگی‌ها را «کیفیات متافیزیکی»<sup>۲۴</sup> اثر ادبی می‌نامد.

نظریه لایه‌بندی نهایتاً به شیوه ارزشیابی و ارزشگذاری آثار هنری نیز تسری می‌پابد. در واقع این امکان هست که منتقد با بررسی تک‌تک این لایه از ارائه حکمی کلی در باب اثر خودداری کند و ارزش‌ها (یا ضعف‌های) هر یک از آن‌ها را مجزا به بحث بگذارد. این شیوه را می‌توان راه گریزی از سوی‌کتیویسم حکم ذوقی و بن‌بست‌های نظری آن دانست. چه‌بسا افراد با لایه‌های مختلف یک اثر ارتباط برقرار کنند و یکی از آن‌ها را با ذوق خود متناسب بیابند. مثلاً ممکن است کسی رمان دل تاریکی (۱۸۹۹) اثر جوزف کنراد را با معیار لایه‌های اول و دوم موفق و جذاب ارزشیابی کند و نگاه انتقادی کنrad به امپریالیسم و استشمار و نژادپرستی را پسندد، اما شیوه و سبک ادبی و لحن مطنطن آن (لایه‌های سوم و چهارم) را نپسندد. پس این قدر هست که این رمان، از نظر او، از برخی جهات موفق و از جهاتی دیگر ناموفق است. این‌گاردن می‌گوید این ساختار لایه‌لایه آنقدر بدیهی است که از چشم منتقدان و مفسران ادبی پنهان مانده است. اما «تنها تحلیل جزء‌به‌جزء هر یک از این لایه‌ها و پیوند بین آن‌هاست که می‌تواند تشخص ساختار اثر ادبی را هویدا کند» (Ingarden, 1973a: 33). در نتیجه راه بروون‌رفتی برای دوقطبی فرم<sup>۲۵</sup> و محتوا<sup>۲۶</sup> جز تحلیل لایه‌های اثر ادبی وجود ندارد.

تعین‌یافتنگی اثر ادبی فرایندی متفاوت از دریافت‌های سویژکتیو و حالات روانی خواننده است. مواجهه با اثر ادبی مستلزم کنش‌های متعدد آگاهی است. ساختار پیچیده و چندلایه این آثار عاملی است که سبب می‌شود سطوح مختلف ادراکی با یکدیگر وارد تعامل شوند. نخست باید واژگان ملفوظ یا مکتوب ادراک شوند، سپس کنش‌های شناختی معانی این واژگان را دریافت کنند و، سرانجام، شخصیت‌ها و رویدادها در متخیله پدیدار شوند (طرح ۳).



طرح ۳

در واقع، پیچیدگی‌های ادراکی اثر ادبی سبب می‌شود اگویی که اثر را تجربه می‌کند همزمان در سطوح مختلف ادراکی درگیر باشد و احتمالاً نتواند به طور متساوی بر تمامی ارکان این فهمه‌جانبه متمرکز شود. از همین‌رو است که لایه‌های مختلف اثر ادبی هیچ‌گاه کاملاً و تماماً ادراک نمی‌شوند و خواننده همواره با «کاستی ادراکی» مواجه است. پس صرفاً می‌توان هر اثر ادبی را تاحدی ادراک کرد (Ibid. 334). اینگاردن با نگاه به مفهوم «اپوخه» نزد هوسرل، توضیح می‌دهد که خواننده هنگام خواندن اثر ادبی «انگار نسبت به کنش‌ها و رویدادهای جهان واقعی نابینا و ناشناور می‌شود» (Ibid. 335). از همین‌رو است که وقتی کتابی را به دست می‌گیریم، دنبال مکانی آرام و ساكت و خلوت و راحت می‌گردیم، گویی می‌خواهیم از این جهان روزمره جدا و در جهان ادبی شناور شویم. نباید از یاد برد که تعین‌بخشیدن به اثر هنری تالی ادراک آن است و نه بالعکس. مثال رنگین کمان بار دیگر راهگشاست: ما باید در موقعیت و موضعی خاص قرار بگیریم تا بتوانیم این پدیده را ادراک کنیم. نسبت ما با اثر ادبی نیز چنین حالتی دارد؛ یعنی برای تعین‌بخشیدن به شاکله شماتیک آن ضرورتا باید ادراک درستی از آن داشته باشیم. در واقع، اثر ادبی صرفاً درون ذهن مخاطب ساخته نمی‌شود. خواننده هیچ‌گاه به ذهن خود رجوع نمی‌کند تا بیند اثری که در دست دارد چگونه ساخته شده است، بلکه اثر در فضای بین وجود انتیک و کنش‌های قصیدی خواننده شکل می‌گیرد و تعین می‌شود. در واقع، کلیت اثر در چنین فضای بینایینی شکل می‌گیرد: اشیاء و شخصیت‌های رمان «واقعی»‌اند، اما نه از آن نوع واقعیتی که در اعیان و افراد جهان اطرافمان می‌بینیم. رویدادهای آن «نفس‌گیرنده» اما نه مانند رویدادهای واقعی جهان. روایت‌های آن «حقیقی» و ملموسند اما تماماً در متخیله آغاز می‌شوند و به فرجام می‌رسند. این همان عاملی است که سبب می‌شود از کیفیات زیباشتاختی ارزشمند آثار ادبی لذت ببریم. ادبیات «آن بهجهت یگانه‌ای را به ما می‌دهد که امور واقعی حتی زیباشت‌نشان نمی‌تواند آن را در ما برانگزند» (Ibid. 342). اینگاردن اثر ادبی هنری را با ستایشی پرشور از ادبیات به پایان می‌برد که خواندن‌ش خالی از لطف نیست

اثر ادبی یک اعجاز حقیقی است. وجود دارد، زندگی می‌کند و بر ما تأثیر می‌گذارد، زندگانی ما را به غایت غنا می‌بخشد، اوقات ما را از بهجهت و شعف سرشار می‌کند و رخصت می‌دهد تا به ژرفنای هستی رسوخ کنیم و با وجود این، صرفاً یک شاکله انتیک دگرآینین است که از حیث خودآینی انتیک، هیچ<sup>۷</sup> است. اگر بخواهیم آن را به‌شكل نظری ادراک کنیم، پیچیدگی و وجود متعددی را نشانمان می‌دهد که به‌دواری می‌توان آن‌ها را فهمید؛ با این حال، حین تجربه زیباشتاختی یکپارچه و یگانه در برابر ماست و مجال می‌دهد تا این ساختار پیچیده طی این تجربه پیش چشمانمان بدرخشد. وجود اثر ادبی از حیث انتیک دگرآینین است و لذا کاملاً منفعل به‌نظر می‌رسد و در برابر تمامی مداخلات ما بی‌دفاع است؛ با این همه، به‌واسطه تعین‌یافتنگی‌هایش زندگی ما را عمیقاً دگرگون می‌کند، آن را وسعت می‌بخشد، به فراسوی هستی سطحی هر روزه برمی‌کشد و درخششی دلبای بدان می‌بخشد. اثر ادبی یک «هیچ» است و با وجود این، جهانی شگفت و شگرف است. حتی اگر به لطف ما به‌وجود آید و دیر پاید (Ibid. 373).

## ۲. فضاهای نامتعین

تفاوت هستی‌شناختی ابزه‌های واقعی و آثار هنری در چیست؟ به باور اینگاردن، «فضاهای نامتعین»<sup>۲۸</sup> مهم‌ترین ویژگی هستی‌شناختی آثار هنری است. از آنجا که اثر هنری ابزه‌ای قصدی است و در آگاهی مخاطب تقویم می‌شود، پس ضرورتاً با اشیاء و ابزه‌های جهان متفاوت است. آثار هنری هستی ناکاملی دارند و کاملاً متعین نیستند. گرچه غالباً برخی از وجوده اشیاء معمول جهان بر ما ناشناخته است، مواجهه هر روزه ما نشان می‌دهد که ما آن‌ها را به قدر کفایت؛ یعنی برای برآوردن نیازهایمان می‌شناسیم و به کارشان می‌گیریم. اما آثار هنری بدافت خود را نهان می‌دارند و مخاطب را به مشارکت فعل فرا می‌خوانند. به بیان دیگر، هر اثر هنری اصلی فضاهای نامتعینی دارد که صرفاً با و در آگاهی مخاطب تعین می‌یابند. مخاطب، به اصطلاح، این فضاهای خالی را پر می‌کند و به این ترتیب آن را باز می‌آفریند. واقع امر آن است که معیار سنجش توفیق اثر هنری در این رویکرد هماناً میزان و مقدار این فضاهای نامتعین و نحوه تنظیم آن‌هاست. اگر اثری هیچ فضای نامتعینی باقی نگذارد، در واقع پیش‌پايش راه مشارکت مخاطب را مسدود کرده است. آثار کمیچه معمولاً چنین خصوصیتی دارند، یعنی برای تسهیل کار مخاطب و خواهایند او هیچ چیزی را ناگفته باقی نمی‌گذارند. اما این پری نه تنها بر ارزش اثر نمی‌افزاید بلکه آن را به محصولی سهل‌الوصول و سطحی مبدل می‌کند. البته اینگاردن خاطرنشان می‌کند که مخاطب بدوان از این فضاهای نامتعین آگاه نمی‌شود زیرا اشیا و ابزه‌ها به رسم معمول در اثر شرح و وصف می‌شوند. صرف پس از تأملی آگاهانه در باب ویژگی‌های آن‌هاست که در می‌باییم ناگفته‌های بسیاری پشت آن‌ها نهان شده است و این‌چنین، مخاطب «معمول» به فراسوی آنچه در متن عرضه شده است می‌رود» (Ibid. 252).

در واقع در اینجا با نوعی «ابهام زیباشناختی» مواجهیم که یا عالم‌آ و عالم‌آز سوی خالق اثر تدارک دیده شده، یا بنابر دلایلی مختلف (تاریخی، فرهنگی، اجتماعی) به کلیت اثر رسوخ کرده است.

یکی از جذابیت‌های هر تجربه زیباشناختی مشخصاً عبارت است از: تلاش برای پرکردن خانه‌ها و حفره‌های خالی یا، به تعبیر اینگاردن، فضاهای نامتعین آثار هنری. تفاوت بین ابزه رئال و ابزه قصدی (اثر هنری) یکبار دیگر در اینجا آشکار می‌شود. ابزه رئال کاملاً متعین و جایگاهش مشخص است. اما واقعیت آن است که وقتی قرار باشد همین ابزه مثلاً در اثری ادبی حضور باید، توصیف کامل تمام وجوه آن مستلزم جملات بیشماری و عملاً غیرممکن است. پس نویسنده ناگزیر به توصیفاتی محدود بسته می‌کند و بازآفرینی کامل آن را به عهده خواننده می‌گذارد. گفتی است که اینگاردن بحث فضاهای نامتعین را به هستی‌شناسی اثر هنری پیوند می‌زند. تصور معمول ما بر این است که آثار هنری (مونالیزا، جنایت و مکافات، سمفونی ۴۰ موتسارت و غیره) آثاری واحد و تکمیل شده‌اند. اینگاردن اما با طرح مفهوم تعیین‌بخشیدن این تلقی مرسوم را دگرگون می‌کند. جنایت و مکافات، به مثابة اثر هنری، ابزه‌ای یگانه و تمام شده است و به مثابة ابزه زیباشناختی، هر بار که خواننده‌ای در هرگوشه از جهان و به هر زبانی که آن را بخواند، تعیین می‌شود و خواننده بسیاری از اجزاء و عناصر آن را در متخلیله خویش

بازآفرینی می‌کند. در واقع، اثر در فرایندهای تعین‌بخش «بیان می‌شود و گسترش می‌یابد» (Ibid. 337). اینگاردن با تمايز بین این دو سطح، اثر هنری را به موجودیتی همواره زنده و نوشونده مبدل کرده است. حتی هریار که سمفونی ۴۰ موتسارت را گوش می‌کنیم، بسته به حالات ذهنی و احوالات روانی خود آن را متفاوت می‌یابیم و پویایی موسیقایی آن را با حس و حالی متفاوت درک می‌کنیم. افرون بر این، هیچ کس نمی‌تواند ادعا کند که اثری را کاملاً فهمیده است. همیشه این احتمال هست که مخاطب بنا بر دلایل گوناگون برخی از وجوده اثر مورد نظرش را درنیابد: «فقط تا اندازه‌ای می‌توان اثر را به درستی فهمید» (Ibid. 334).

آثار ادبی اگرچه در شرح و توصیف شخصیت‌ها و رویدادها توانایی منحصر به فردی دارند، به‌واسطه پهنهٔ وسیع‌مضمون‌هایشان هیچ‌گاه کاملاً متعین نمی‌شوند. مخاطب در هریار خوانش این آثار مجال می‌یابد تا یک ساختار کلامی را به اثری ادبی مبدل کند. مثلاً وقتی در برادران کارامازوف می‌خوانیم «الیوشای منزل پدرش آمده بود» در می‌یابیم که خصایص و خصوصیات کنش جاری در این جمله نامعلوم و نامتعین است. ما نمی‌دانیم الیوشای چرا و چگونه به خانه پدرش آمده بود؛ اما با آگاهی افزون‌تر می‌توانیم فضاهای نامتعین آن را تکمیل کنیم. مثلاً اگر بدانیم الیوشای روس است می‌توانیم شکل و شمایل او را در ذهن مجسم کنیم؛ اگر بدانیم از چه طبقه اجتماعی است، چه‌بسا بتوانیم خانه پدرش را در ذهن بازآفرینی کنیم؛ اگر بدانیم الیوشای دوره تاریخی می‌زیسته است، می‌توانیم فضای پیرامون او، پوشش و نحوه سخن گفتنش را تصور کنیم. این‌ها نکاتی است که یا در آثار ادبی بدان‌ها پرداخته نمی‌شود یا همهٔ جزئیات آن در اختیار خواننده قرار نمی‌گیرد. توصیف جزئی همهٔ چیز در آثار ادبی و هنری، اگر نگوییم ناممکن، دست کم نقض غرض و نافی نقش خواننده و مخاطب است. به این ترتیب، تعین‌بخشیدن‌ها «جزئی از اثر نیست بلکه اثر بدان‌ها مجال می‌دهد» (Ibid. 337).

### نتیجه‌گیری

هستی‌شناسی اثر هنری به چیستی قالب‌های مختلف هنری و نحوه وجودی هر یک از آن‌ها می‌پردازد. هستی‌شناسی اثر هنری با آثار پیشگام اینگاردن به یکی از مباحث مهم زیباشناسی مبدل شد. او با استفاده از مفاهیم مطرح در پدیدارشناسی هوسول اثبات کرد که اثر هنری ابژه‌ای قصدی است و در آگاهی مخاطبان تقویم می‌شود. مساعی فکری اینگاردن معطوف به یافتن راهی برای گذار از تقابل سوژئکتیویسم و ابژکتیویسم در زیباشناسی فلسفی است. به اعتقاد او اثر هنری خصلتی بین‌سوژئکتیو دارد و مبنای ارزشیابی اثر همین است. هستی‌شناسی موسیقی و اثر ادبی از جمله دستاوردهای مهم اینگاردن برای زیباشناسی قرن بیستم است که بر هستی‌شناسی تحلیلی معاصر نیز تأثیر گذاشته است. اینگاردن می‌گوید که اثر موسیقایی کلاسیک نحوه‌های وجودی متکری دارد؛ یعنی پارتبیور و اجراهای آن هر یک وجهی از هستی‌شناسی موسیقی را قوام می‌بخشد. بنا بر همین ویژگی، اثر موسیقایی ایدئال دستنیافتنی است زیرا هر اجرا ویژگی‌های منحصر به فردی دارد که ضرورتا در سایر اجراهای دیده نمی‌شود.

هستی‌شناسی اثر ادبی نیز لایه‌لایه است و اثر ادبی از ترکیب و تلفیق این لایه‌های مختلف قوام می‌یابد. آثار هنری به‌طور کلی فضاهای نامتعینی دارند که صرفاً با مشارکت مخاطب تکمیل می‌شوند. در واقع، موارد غیریقینی اثر هنری طی فرایند خوانش مشخص و انضمای می‌شوند و این فرایند محصول کنش‌های قصیدی آگاهی است.

### پی‌نوشت‌ها

1. *The Literary Work of Art. An Investigation on the Borderlines of Ontology, Logic, and Theory of Literature*

2. *The Cognition of the Literary Work of Art*

3. *Ontology of the Work of Art. The Musical Work, The Picture, The Architectural Work, The Film*

۴. هدف هوسرل در پژوهش‌های منطقی (۱۹۰۱/۱۹۰۰) توصیف ذات چیزها از طریق تحويل پدیدارشناختی بود. از زمان انتشار ایده‌ها (۱۹۱۳) فلسفه هوسرل تا حدودی به یک چرخش ایدئالیستی یا استعلایی گرایش یافت. برداشت اینگاردن این بود که هوسرل در این روش جهان را به چیزی ساخته و پرداخته آگاهی تقلیل می‌دهد. به بیان دیگر، از دید هوسرل واقعیت دیگر خودآینین نیست و ذات مطلقی وجود ندارد و هرچه هست در آگاهی است (نگاه کنید به ایده‌ها (۵۰)). اینگاردن این تقلیل جهان به ابزه‌های آگاهی را نمی‌پذیرفت و معتقد بود جهان و آگاهی دو موجودیت مستقل و خودآینین هستند. هوسرل جهان را صرفاً ابزه‌ای قصدی در نظر می‌گرفت درحالی که اینگاردن جهان را موجودیتی واقعی (رئال) می‌دانست. اینگاردن کوشید با تحلیل اثر ادبی نشان دهد که بین ادبیات در مقام یک ابزه قصیدی و اثر مكتوب ادبی تفاوت‌های چشمگیری وجود دارد و این دو به یکدیگر تحويل پذیر نیستند.

5. intentional object (intentionale Gegenstand)

6. intersubjective intentional object

7. ontically heteronomous mode of existence

8. concretization (Konkretisierung / Konkretion)

9. schematic formation (schematischen Gestalt)

10. teilnehmendes Verstehen

11. co-creator

12. mode of existence (Seinsweise)

13. Autonomously

14. intersubjective aesthetic objectivities

15. Heteronomously

16. Supratemporal

17. quasi-temporal structure

18. Objectual

19. stratified theory

20. mehrschichtiges Gebilde
21. polyphonic harmony
22. schematized aspect
23. represented objectivities
24. metaphysical qualities
25. Gestalt
26. Gehalt
27. ein Nichts
28. areas of indeterminacy (Unbestimmtheitstellen)

### فهرست منابع

- Gniazdowski, Andrzej. (2010). “Roman Ingarden”, *Handbook of Phenomenological Aesthetics*, eds. Hans Rainer Sepp, L. Embree, Dordrecht: Springer.
- Ingarden, Roman. (1973a). *The Literary Work of Art. An Investigation on the Borderlines of Ontology, Logic, and Theory of Literature*, translated by George G. Grabowicz, Evanston, Illinois: Northwestern University Press.
- Ingarden, Roman. (1973b). *The Cognition of the Literary Work of Art*, translated by Ruth Ann Crowley and Kenneth R. Olson, Evanston, Illinois: Northwestern University Press.
- Ingarden, Roman. (1989). *Ontology of the Work of Art. The Musical Work, The Picture, The Architectural Work, The Film*, translated by Raymond Meyer with John T. Goldthwait, Athens, Ohio: Ohio University Press.
- Iseminger, Gary. (1973). «Roman Ingarden and the Aesthetic Object», *Philosophy and Phenomenological Research*, Vol. 33, No. 3, pp. 417-420.
- Limido-Heulot, Patricia. (2013). *Roman Ingarden*, Rennes: Presses universitaires de Rennes.
- Mitscherling, Jeff. (1997). *Roman Ingarden's Ontology and Aesthetics*, Ottawa: University of Ottawa Press.
- Potocki, Christophe. (2013). «Introduction», *Roman Ingarden : ontologie, esthétique, fiction*, sld. J.-M. Schaeffer, Paris: Editions des archives contemporaines.
- Pouivet, Roger. (2013). “Défendre l'ontologie de l'art avec Ingarden”, *Roman Ingarden : ontologie, esthétique, fiction*, sld. J.-M. Schaeffer, Paris: Editions des archives contemporaines.

Szczepanska, Anita. (1989). "The Structure of Artworks", *On the Aesthetics of Roman Ingarden Interpretations and Assessments*, Kluwer, Bohdan Dziemidok, Peter McCormick (eds.), Dordrecht: Kluwer Academic Publishers.

Tatarkiewicz, Władysław. (1971). "Roman Ingarden, 1893-1970", *Philosophy and Phenomenological Research*, Vol. 31, No. 3, (Mar., 1971), pp. 460-462.